

Abbozz ta' Liġi msejjah

ATT biex jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2012 li Jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Kostituzzjoni ta' Malta, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "il-Kostituzzjoni". Titolu fil-qosor.
 2. Fis-subartikolu (4) tal-artikolu 91 tal-Kostituzzjoni, minflok il-kliem "ħamsa u sittin sena" għandhom jidhlu l-kliem "tmienja u sittin sena". Emenda tal-artikolu 91 tal-Kostituzzjoni.
 3. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 97 tal-Kostituzzjoni, minflok il-kliem "ħamsa u sittin sena" għandhom jidhlu l-kliem "tmienja u sittin sena". Emenda tal-artikolu 97 tal-Kostituzzjoni.
 4. Fis-subartikolu (2) tal-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni, minflok il-kliem "ħamsa u sittin sena" għandhom jidhlu l-kliem "tmienja u sittin sena". Emenda tal-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni.
 5. Fis-subartikolu (3) tal-artikolu 100 tal-Kostituzzjoni, minflok il-kliem "ħamsa u sittin sena" għandhom jidhlu l-kliem "tmienja u sittin sena". Emenda tal-artikolu 100 tal-Kostituzzjoni.
 6. Fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (4) tal-artikolu 108 tal-Kostituzzjoni l-kliem "tal-paragrafu (a)" għandhom jiġu mħassra. Emenda tal-artikolu 108 tal-Kostituzzjoni.
-

C 558

Għanjiet u Raġunijiet

L-għan ta' dan l-Abbozz ta' Liġi hu biex jgħolli l-età tal-irtitar tal-Avukat Ġenerali u tal-membri tal-Ġudikatura għall-età ta' tmienja u sittin sena u sabiex titneħħa referenza fl-artikolu 108 li ma għadhiex teżisti.

**A Bill
entitled**

AN ACT to amend the Constitution of Malta.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

- 1.** The short title of this Act is the Constitution of Malta (Amendment) Act, 2012, and this Act shall be read and construed as one with the Constitution of Malta, hereinafter referred to as "the Constitution".

Short title.
 - 2.** In sub-article (4) of article 91 of the Constitution, for the words "sixty-five years" there shall be substituted the words "sixty-eight years".

Amendment of article 91 of the Constitution.
 - 3.** In sub-article (1) of article 97 of the Constitution, for the words "sixty-five years" there shall be substituted the words "sixty-eight years".

Amendment of article 97 of the Constitution.
 - 4.** In sub-article (2) of article 98 of the Constitution, for the words "sixty-five years" there shall be substituted the words "sixty-eight years".

Amendment of article 98 of the Constitution.
 - 5.** In sub-article (3) of article 100 of the Constitution, for the words "sixty-five years" there shall be substituted the words "sixty-eight years".

Amendment of article 100 of the Constitution.
 - 6.** In paragraph (a) of sub-article (4) of article 108 of the Constitution the words "of paragraph (a)" shall be deleted.

Amendment of article 108 of the Constitution.
-

C 560

Objects and Reasons

The object of this Bill is to raise the age of retirement of the Attorney General and members of the Judiciary to the age of sixty-eight and to remove a reference in article 108 which no longer exists.
